

# ون بوون له دیره نامۆکاندا، گهران له دووی شوناس (پلاندارپژیی دهرسی و سرینهوهی ئەوی تر)

مامەند عەلیار

”

بۆ ئەوهی خوینەر له کاکلی مەبەست دوور نەخهوهمهوه، لیره بهدوا باس لهوه دهکەم که هەر کام له خاله بهرباسهکانی توپزهرانی بواری کۆمهڵناسیی سیاسی که دهخرینه روو، به دوو ئاراسته‌دا دهیانخه‌مه بهر باس و لیدوان. یه‌که‌م به ئاراسته‌ی توپزهر و نووسه‌ری نته‌وه‌ی سه‌رده‌ست و ئاماژه به‌وه ده‌که‌م که ئەو بۆچوونه له جیهانی ئیستادا و له بواری کۆمه‌ڵناسیی سیاسیدا، چهنده ریتتیچووویه و دووهم له ئاراسته‌ی نووسه‌ری سه‌ر به نته‌وه‌ی ژیر ده‌ست، هەر ئەو بابته شی ده‌که‌مه‌وه و ئاکامه‌کان پیک ده‌گرم. له کۆتاییدا دۆخی مروّقی سه‌ر به نته‌وه‌ی ژیر ده‌ست و جوّری په‌روه‌رده‌یان له که‌شی واقعی ئیستا و به پیتی چهنده نمونه له کتیبه‌کانی قوتابخانه‌کانی ئیران ده‌خه‌مه بهر باس.

“

له جیهانی ئه‌وڕۆدا هیچ دیاردیه‌ک هیندهی په‌روه‌رده، کاریگه‌ری له‌سه‌ر به‌ره‌ی ئینسان نییه. هه‌ر به‌و بۆنه‌یه‌وه قوتابخانه وه‌ک مالی دووم بۆ هه‌موو قوتابییه‌ک ناو ده‌برێ. جا چ ئه‌و قوتابییه به‌و ماله‌ رازی بێ و دلی لینی بکریته‌وه و گه‌شه‌ی تیدا بکا و چ بۆی بیته‌ چواردیوارییه‌ک که هه‌موو خه‌ون و خولیاکانی تیدا هه‌لبه‌رن. به‌ هه‌ر باریکدا لیکێ ده‌ینه‌وه دوازه‌ده‌سال له‌ گرینگترین ساته‌کانی ته‌مه‌نی منداڵان و میرنداڵان تا سه‌رده‌می لای له‌ قوتابخانه‌ تیه‌ر ده‌بێ. سیسته‌مه ده‌سه‌لاتداره‌کان، گرینگێ ئه‌و خوله‌ی ژیانی

مروّفه‌کانیان زانیوه و به‌ پنی چوارچۆه و دونیابینییه‌ک که هه‌یانه، به‌رده‌وام حه‌ولیان داوه له‌ دارشنتی پلان و به‌رنامه ده‌رسییه‌کاندا ده‌ستی بالایان هه‌بێ. به‌ تایه‌ت له‌و ولاتانه‌ی به‌ شیوه‌یه‌کی ئایدۆلۆژیک به‌رپه‌وه ده‌چن، سیسته‌م حه‌ولی ئه‌وه‌یه ئایدۆلۆژیای خۆی بکاته به‌رده‌ی بناخه‌ی سیسته‌می په‌روه‌رده. نووسه‌ران و رۆشنیرانی ئه‌و ولاتانه‌ش به‌ سه‌ر دوو تاقدما دابه‌ش ده‌بن. تاقمیک که سه‌ر به‌ نه‌ته‌وه‌ی بالاده‌ست و هاوگیری ده‌سه‌لاتن

و تاقمیکیش که سه‌ر به‌ نه‌ته‌وه‌ی بالاده‌ستن و ئایدۆلۆژیای ده‌سه‌لاتیان مه‌به‌ست نییه، به‌لام باهه‌تیک له‌ ده‌سه‌لاتیان نزیک ده‌کاته‌وه. یان باشتر وایه‌ بگوتری خالیکی هاوبه‌شیان له‌گه‌ڵ ده‌سه‌لاتی زال هه‌یه، ئه‌ویش دزایه‌تی نه‌ته‌وه‌ ژێرده‌سته‌کان و دان نه‌نان به‌ مافه‌ کولتوری و زمانی و ئینسانی و میژووییه‌کانی ئه‌و نه‌ته‌وانه‌یه. له‌و نووسینه‌دا حه‌ول ده‌درئ باسیکی کورت له‌سه‌ر شیوه‌ی پلانریژی ده‌رسی له‌ قوتابخانه‌کانی ئیراندا بکری و به‌ نمونه‌ی باسی دوو کتییی ده‌رسی

بخریته‌ روو. سه‌ره‌تای باسه‌که به‌ وته‌یه‌ک له‌ نووسه‌ریکی ئیرانی ده‌ست پێ ده‌کهم.

«ئه‌حمه‌د نه‌قیب زاده» له‌ کتییی «کاریگه‌ری کولتوری نه‌ته‌وه‌یی به‌سه‌ر سیاسه‌تی ده‌روه‌ی کۆماری ئیسلامی ئیراندا» هیندی‌ک هۆکار بۆ وینا کردنی دیمه‌نیکی گشتی له‌ کولتوری نه‌ته‌وه‌یه‌ک ده‌ستنیشان ده‌کا. به‌ر له‌وه‌ی باسی ئه‌و هۆکارانه‌ بکه‌م، باسی ئه‌وه‌ دینمه‌ گۆڕی که هه‌مان سه‌رچاوه بۆته‌ به‌شیک له‌ که‌ره‌سه‌ی شیکاری کتییکی وه‌ک «دیپلۆماسیی کولتوری» و به‌ گشتی ده‌توانین وه‌ک به‌شیک هه‌ره

گرینگ له‌ روانینی ده‌سه‌لات بۆ سه‌ر ناوچه‌ غه‌یره‌ فارسه‌کان بیناسین. نه‌قیب زاده پنی وایه‌ چه‌ند هۆکاری وه‌ک به‌ستینی کۆمه‌لایه‌تی، به‌ستینی میژوویی، زه‌مینه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، لیک گری‌دراویی میژوویی و کولتوری کۆمه‌لگایه‌ک له‌ گه‌ڵ شوناسی ئه‌و کۆمه‌لگایه‌، (نقیب زاده: ۱۳۸۱) له‌ ناساندن و وینا کردنی کولتوری کۆمه‌لگادا رۆلی کاریگه‌ر و حاشاهه‌لنه‌گریان هه‌یه. باهه‌تی یه‌که‌م واته‌ باسی به‌ستینی جوغرافیایی، وه‌کی نه‌قیب زاده

باس ده‌کا له‌سه‌رده‌می «مۆنتسکیۆ» وه‌ خراوه‌ته‌ به‌ر باس، به‌لام به‌ر له‌ویش «ئینی خه‌لدوون» له‌سه‌ر کاریگه‌ری ئیقلم و جوغرافیا باسی کردووه و له‌ کۆمه‌لناسیدا به‌ ته‌سه‌لی له‌سه‌ر ئه‌و باهه‌ته‌ داواوه که چۆن کاریگه‌ری ئیقلمه‌ جوداکان له‌سه‌ر که‌سایه‌تی و شیوه‌ی ئاکاری مروّفه‌کان شوین داده‌نی. به‌لام ئه‌وه‌ی نه‌قیب زاده له‌ رووحه‌لوه‌وانینی هه‌لگۆز تووه ئه‌وه‌یه که که‌شوه‌وا و بارودۆخی سروشتی، کاریگه‌ری له‌سه‌ر یاسا و نیازمه‌ کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌کان هه‌یه. به‌ رای ئه‌و، که‌شوه‌وا‌ی

”  
به‌ پشکنین و  
تاوتوی کردنی  
هه‌موو  
سه‌رچاوه  
ده‌رسییه‌کانی  
قوتابخانه‌کانی ئیران،  
که‌ بۆ دانیشتووانی  
ئیقلمه  
جیاوازه‌کان  
نووسه‌ران، کۆی ماده  
ده‌رسییه‌کان  
یه‌ک شتن



گهرم يان سارد به شيوه يه کي قوول کارده کاته سهر خوو و خده و باری دهر و نوبی گه لان و بهو شيوه يه ههر ئه و هو کاره ريبازی داهاتووی ئه وان بو ژيان دهستنيشان ده کا. ئه وهی که بهستيني جوغرافيايي کاربگه ريبی راسته خووی له سهر هه موو ئه و بابه تانه هه يه، گومانی تيدا نييه. به لام هيچ کام له نووسه رانی سهر به نه ته وهی سهر ده ست ئاماژه به لايه نيکی دیکه ی ئه و بابه ته ناکه ن، ئه ویش پهروه رده يه که که له بهستينه جياوازه جوغرافيايييه کاندا بهر پوه ده چی. بو وهی خوینته ره له کاکلی مه به ست دوور

نه خه وه مه وه، ليره به دووا باس له وه ده که م که ههر کام له خاله بهر باسه کانی تويزه رانی بواری کومه لناسی سیاسی که ده خرينه روو، به دوو ئاراسته دا ده يان خه مه بهر باس و ليدوان. يه که م به ئاراسته ی تويزه ر و نووسه ری نه ته وهی سهر ده ست و ئاماژه به وه ده که م که ئه و بوچوونه له جيهانی ئیستادا و له بواری کومه لناسی سياسيدا، چهنده ريتيچوويه و دووم له ئاراسته ی نووسه ری سهر به نه ته وهی ژير ده ست، ههر ئه و بابه ته شی ده که مه وه و

ناکامه کان پیک ده گرم. له کو تاييدا دوخی مروقی سهر به نه ته وهی ژير ده ست و جوړی پهروه رده يان له که شی واقیعی ئیستا و به پيی چهنده نموونه له کتبه کانی قوتابخانه کانی ئیران ده خه مه بهر باس.

وهک له خالی يه که مدا ئاماژه ی پي کرا، بهستيني جوغرافيايي له سهر سازبوون و خو گرتنی زور يه که له خوو و خده کانی مروقی، جوړی ئاکار، شيوه ی بيناسازی، شيوه ی جلوه رگ، شيوه ی خواردن و به گشتی ئه وهی به ستايلی ژيان ناسراوه کاربگه ريبی

ده بی. پرسيار له و به شه دا ئه وه يه که تويزه ری سهر به نه ته وهی سهر ده ست ئه گه ر ئاماژه به و جياوازيه ده کا، ئايا ههر ئه و جياوازيه يانه له جوغرافيايي ولاته که ی خویدا ده بينيته وه؟ زور به ی ئه و ولامانه ی به و پرسياره دراونه ته وه به باری ئه ري دا يه. ئه و چه شنه نووسينه ئاماژه به جوړاو جوړی هه ري مه جوغرافيايييه کان له باری که شوه هوا و ... ده که ن و ئه وه وه ک ديمه نيکی پوزه تيف بو ولاتيکی بو وينه وه ک ئیران ده زانن. ولاتيک که هه موو جوانييه سروسشتييه کان و ته نانه ت نيوه جياوازه کانی که شوه هوا و ژيانی سهر به و که شوه هوا يه هه يه و له و بواره دا ده وله مه نهد و سه نگين و زه نگينه.

”  
بهستيني  
جوغرافيايي له سهر  
سازبوون و خو گرتنی  
زور يه که له خوو و  
خده کانی مروقی، جوړی  
ئاکار، شيوه ی بيناسازی،  
شيوه ی جلوه رگ،  
شيوه ی خواردن و  
به گشتی ئه وهی به  
ستايلی ژيان ناسراوه  
کاربگه ريبی  
ده بی

ئه و قسه يه راسته و شکی تيدا نييه. به لام له لايه کی دیکه وه ئاماژه به وه ناکرئ که؛ يه که م خه لگی ئه و ئيقليمه جودايانه ی ئه وان باسی ده که ن ههر کام به پيی خوو و خده و شيوازی ژيان و داب و ره سم و که له پووری له ميژينه يان، خاوه نی شوناسیکی تايه تن که ئه و شوناسه به شی ههره زوری له گه ل شوناسی نه ته وهی بالا ده ست يه که ناگرته وه و ئه و جيگايانه ش که نزیکه يه تيه که ده بيندرئ، ئه گه ريش به ته وای بهر ساختی ده سه لات و پلانه کولتورييه کانی نه بی، ئه وه ده کرئ وه ک که له پووری هاوبه شی گه لانی ليک نزیک چاوی لي بکرئ. له دوخیکی وادا پهروه رده چون بهر پوه ده چی. به پشکين و تاوتوئ کردنی هه موو سهر چاوه ده رسيه کانی قوتابخانه کانی ئیران، که بو دانيشتووانی ئيقليمه جياوازه کان نووسراون، کو ی ماده ده رسيه کان يه که

شتن. ئىمە باسى دەرسەكانى سەر بە زانستە سروشتىيەكان ناكەين ھەرچەند ئەويش جىگاي ئاور ليدانەوۋەيە. بەلام لەو نووسىنەدا ئاماژە بە بەشى كۆلتوورى و جوغرافىيى دەكەين.

جودا لەوۋى ئەو ئىقلىمانە ھەر كام يان بەشىكى زۇريان زمانى تايبەت بە خۇيان ھەيە، ۋەك پارىزگا كوردەكانى رۇژھەلاتى كوردستان، بەلووچستان، ئەھواز، توركەمەن سەھرا و ئازەربايجان، ھەر كامىش لەوانە خاۋەن كەلەپوورى تايبەتى خۇيانن و ئەگەر برگەى ميژووى ھاوبەش و داب و رەسمى لىك نزيكىشان ھەيە ئەوۋە لە لايەكى دىكەوۋە ميژووى سەربەخۇ و ئەفسانە و ئوستوورە و ميراتىكى كۆلتوورى دەولمەنديان ھەيە و ناكرى ۋەك پاشكۆى ميژوو و كۆلتوورى سەردەست لىي پرواندرى. لە كەلەپوورى مووسىقايىيەوۋە بگرە تا جۇرى جلوبەرگ و خواردن و داب و رەسمەكانى دىكە و ... لەو سالانەى دواييدا بۇ ئەوۋى رىگا بەو رەخنەيە بگرى، لە كۆى كىتپە دەرسىيەكاندا، يەك دوو كەسايەتتى كورد و تورك ناسپىندراون. ئەويش لەو دەرسانەدا كە قوتابى بە دلخواز دەتوانى بيانخوينى يان نەيانخوينى. بەلام لە ھىچ كام لە كىتپەكاندا بە درىژايى ۱۲ سال خويندى قوتابخانە، ھىچ قوتابىيەكى كورد سىماى كۆلتوور و شوناس و ئەدەبىيات و زمانى خۆى نابىننەوۋە.

ئەوان ھەموو سەر بە شوناسىكى كۆلتوورىن كە سەردەست بۆى ھەلبىژاردوون و بەردەوام جەختى لەسەر دەكرىتەوۋە. قوتابىي كورد ھەر لەسەرەتاي چوونە قوتابخانە و تەنانت بەر لەويش، لە دەورەى ئامادەيى بۇ قوتابخانەشدا، لە شىعر و چىروكى فارسىيەوۋە تا ئەو يارىانەى بۇ جىھانى كۆلتوورى ئىمە نامۇن، فىر دەكرى و فىر دەبى. واتە ماددە دەرسىيەكان لە ئىقلىمە جوداكان، شتىك بە قوتابى دەلین. «ئىوۋە ئەوۋەن كە ئىمە دەيلين».

ئەو رىستەيە ئاماژەيەكە لە كىتپى «رۇژھەلاتناسى»ى نووسەر و فىلسووفى ناودار «ئىدوارد سەعيد»دا. ئەو نووسەرە ئەو بابەتەى بە شىوۋەيەكى دىكە لە باسى روانىنى ئىنگلىزىيەكان بۇ مىسرىيەكان، بەكار ھىناوۋە. ئەو تاقە رىستەيە رووحى ھەموو ئەو كۆلكارى و پرۇژە نەينى و ئاشكرانەى تىدا كورت كراوۋەتەوۋە كە ھىزە كۆلۇنيالىستىيەكان دەيانەويست و دەيانەھوۋى بەسەر نەتەوۋە ژىردەستەكانى بىنن. بەتال كوردنەوۋى نەتەوۋى ژىردەست لە شوناس و رابردووى و خۆى و پر كوردنى لە ئەوۋى دىيەك كە يان بە زور و بە پى مەنتىقى زالەتتى دەسلات و يان لە دونىاي ئەورۇدا بە دەكار كوردنى شىوۋەى دەسلاتى نەرم و لە رى ھەموو ئەو دەرفەتانەوۋە كە بەجىھانىبوون بۆى رەخساندوون، ئەو پرۇژەيە بە ئاكام دەگەيەنى. ئەگەرچى لىرەدا پىويستە ئاماژە بە پەرچەكردارى نەتەوۋە ژىردەستە خاۋەن پلانەكانىش بكرى كە مل بۇ دۇخىكى وا راناكىشن و پەسىف و خەسىو نامىنەوۋە. مەبەست لىرەدا جەخت لەسەر گەلالەيەكى دىارىكراوۋە كە سەردەست خەرىكى پەرە پىدان و بەرىوۋەبردنىتى. جا جىاوازيى نىيە ئەو گەلالەيە بە ئاكامى دلخوازى ئەوان دەگا يان نا. ئەگەر بگەرئىمەوۋە سەر باسەكەى ئىدوارد سەعيد و وتەكانى «بالفور» بخەمە بەرچاۋ باشتەر لە ئاكامى باسەكە نزيك دەبىنەوۋە.

«ئارتور جىمز بالفور» لە مەجلىسى عەوامى برىتانىيا، بە وتارىك لە ژىر سەردىپرى «ئەو بابەتانەى لەمەر مىسەرەوۋە دەبى بپەرژىمە سەريان» دەلى: «ئىنگلىستان مىسر دەناسى. مىسر ھەر راست ئەو شتەيە ئىنگلىستان دەيناسى. ئىنگلىستان دەزانى مىسر ناتوانى خۆى بەرىوۋەبەرى. ئىنگلىستان ئەو راستىيە بە داگىر كوردنى مىسر دەسلەمىنى. بۇ مىسرىيەكان مىسر ولاتىكە كە ئىنگلىستان بەسەرىدا زال بووۋە و حوكمى بەسەردا دەكا.

که‌وانه زال بوونی ئیمه و داگیر کرانی میسر، بهردی بناخه‌ی ژیار و شارستانییه‌تی میسره له سه‌رده‌می نویدا. میسر پیویستی به‌وه‌یه بیته ژیر رکیزی بریتانیاه و ژوریش پاپای ئەو شته‌یه... ده‌سه‌لاتی ئەوانه‌ی له ره‌گه‌زی سه‌رتن یان له نه‌ته‌وه‌ی سه‌رتن هه‌ر ده‌بی وه‌ک ره‌گه‌ز و نه‌ته‌وه‌ی سه‌رتن بپاریزرئ و ..(سعید: ۱۳۹۴: ۶۳)

ئەو روانینه له سه‌راپای کتیبه‌ ده‌رسییه‌کانی قوتابخانه‌کانی ئیراندا ده‌بینن. قوتابی کوردی رۆژه‌لاتی کوردستان، پیویستی به‌وه‌یه زمانی فارسی فیڕ بی و پنی له‌سه‌ره‌تاوه‌ وا رادی و فیڕ ده‌کرئ که گرینگ نییه تو زمانت چیه گرینگ ئەوه‌یه له «ئەلف و بی» وه‌ ده‌بی وه‌ک من بدوئی و بیر بکه‌یه‌وه. به‌ پی‌ی ناوه‌روکی کتیبه‌ ده‌رسییه‌کان ده‌رده‌که‌وه‌ی مندالانی غه‌یره‌ فارس پیویستیان به‌ ناسینی ناودارانی فارسه‌ و نیازیان به‌ ناسینی ناوچه‌ جیاوازه‌کانی ئیرانی گه‌وره‌یه، که‌چی له‌ ناو ئەوانه‌دا ناوی ئەو و شوناسی نه‌ته‌وه‌یی ئەو سه‌رداوه‌ته‌وه‌.

به‌ نمونه‌ ده‌توانین ئاماژه‌ به‌ دوو کتیبی یه‌ک پله‌ی خویندن بکه‌ین. دوو کتیبی «جوغرافیای ئیران» و «استان شناسی آذربایجان غربی» که‌ به‌ هه‌لکه‌وت هه‌ردووکیان هی پۆلی ده‌هومی قوتابخانه‌کانی ئیرانه. له‌ کۆی کتیبی جوغرافیای ئیراندا، ته‌نانه‌ت جارێک ئاماژه‌ به‌ ناوی گه‌لی کورد نه‌کراوه، ناوچه‌یه‌ک به‌ ناوی کوردستان و شیوه‌ی ژیان و بارودۆخی جوغرافیایی ئەو ناوچانه‌ وه‌به‌رچاو نایه‌ و به‌ گشتی له‌ ژیر ناویکی گشتی وه‌ک رۆژئاوای ئیران و ناوچه‌ی زاگرووس، باسی «جوغرافیای سروشتی» کراوه. له‌ ژیر ناوی شیوه‌کانی به‌ریچوون و له‌ «جوغرافیای ئابووری» دا باسی ئەو به‌روبووم و میوه‌ و داها‌تانه‌ کراوه‌ که‌ له‌ رۆژئاوای ئیران و زاگرووس به‌ره‌م دین. له‌ باسی «جوغرافیای ئینسانی» دا هیچ ئاماژه‌یه‌ک به‌ کورد و ته‌نانه‌ت نه‌ته‌وه‌کانی

دیكەش نه‌کراوه. که‌چی یه‌کیک له‌ باسه‌ گرینگه‌کانی به‌شی جوغرافیای ئینسانی، ده‌بی باسی زمان و کولتور و داب و ره‌سم و ... بی. له‌و کتیبه‌دا قوتابی، ئیرانیک ده‌ناسی که‌ ئەوان ده‌یانه‌وه‌ی. نه‌ک ئەو ولاته‌ی که‌ به‌ راستی هه‌یه‌ و هه‌م جوغرافیای ئینسانی و هه‌م جوغرافیای سروشتی و هه‌م ئابووری هه‌ر کام له‌ ناوچه‌کانی، تابه‌تمه‌ندیی خۆیان پیوه‌ دیاره‌.

بۆ وینه‌ له‌ وانه‌ی چه‌وتی ئەو کتیبه‌دا، له‌ ژیر ناوی «تابیه‌تمه‌ندییه‌کانی جه‌ماوه‌ر (حه‌شیمه‌ت) له‌ ئیراندا، ته‌نیا ولامی ئەو پرسیارانه‌ دراوه‌ته‌وه‌ که‌ ئایا هه‌شیمه‌تی هه‌موو ناوچه‌کانی ئیران به‌ قه‌ت یه‌که‌؟ کام ناوچه‌ هه‌شیمه‌تی زیاتره‌؟ ئایا شوینی وا هه‌یه‌ که‌سی لئ نه‌ژی؟ (احمدی و دیگران: ۱۴۰۰: ۷۰)

له‌و به‌شه‌دا کام قوتابی کورد و غه‌یره‌ فارس، تابه‌تمه‌ندیی ناوچه‌ و کولتور و زمان و هتدی خۆی ده‌بینیته‌وه‌. کام سیما له‌ خۆی ده‌ناسی؟ سیمایه‌کی گشتی که‌ نووسه‌ری نه‌ته‌وه‌ی سه‌رده‌ست بۆی دارشتوه‌.

هه‌ر له‌ پۆلی ده‌هومدا کتیبیکی دیکه‌ دارشته‌راوه‌ و قوتابیان ده‌بی بیخوینن به‌ ناوی «پاریژگا ناسیی ئازربایجانی رۆژئاوا». له‌ راستیدا ئەو کتیبه‌ ته‌نیا ده‌رفه‌تیکه‌ که‌ قوتابیانی هه‌ر کام له‌ گه‌لانی ئیران بتوانن وینه‌ی نه‌ته‌وه‌ و دیارده‌کانی شوناسی نه‌ته‌وه‌ی خۆیان ببیننه‌وه‌. چون کتیبی هه‌ر پارێزگایه‌کیش له‌ گه‌ل پارێزگاکانی دیکه‌ جیاوازه‌، چاوه‌روانی ئەوه‌ ده‌کرئ قوتابیانی بۆ نمونه‌ ئازه‌ربایجانی رۆژئاوا، پارێزگایه‌ک بناسن که‌ له‌ چه‌ند نه‌ته‌وه‌ و مه‌زه‌هب و ئاین و زمان پیک هاتوه‌ و به‌ جودا هه‌ر کام له‌وانه‌ و داب و ره‌سمه‌کانیان و شوینه‌ گه‌شتیاری و تابه‌تمه‌ندییه‌ سروشتیه‌کانیان بناسن.

لێره‌دا نووسه‌رانی نه‌ته‌وه‌ی سه‌رده‌ست و سه‌ر به‌ ده‌سه‌لات به‌ شیوه‌یه‌کی دیکه‌

عیلی زهرا، عیلى پیران، عیلى شکاک، عیلى پنیانشین، عیلى سادات و عیلى زهغه رانلوو. له وانهی ههشتی ئه و کتیبه دا که باسی تایبه تمه ندیییه جیاوازه کانی حه شیمه ته، خسته یه ک خراوه ته بهر ده ست. واته ئه و تایبه تمه ندییانه به پیی نووسی نی کتیبه که بریتین له: ژماری دانیش تووان، تیک په سترای دانیش تووان، ئاویتیه بی دانیش تووان، ره گه زی دانیش تووان، گه شه ی دانیش تووان له باری ژماره وه، تایبه تمه ندیییه ئیتنیکیه کان، دانیش تووانی چالاک و خاوه ن کار، (۴۹-۵۴). دواتر هه ر کام له و به شانه ده بنه

سه رد پری باسیک و کتیبه که شی ده کاته وه. بو وینه له باسی ژماره ی دانیش توواندا ئه و زانیاریانه به ده سته وه ده دا؛ به پیی سه ر ژمی ری سالی ۱۳۹۰، پاریز گاکه سی میلیون که سی حشیمه ت هیه و ئه و حه شیمه ته ۴/۱ حه شیمه تی ئیرانه. به به راورد له گه ل پاریز گاکانی دیکه ی ئیران له باری دانیش تووانه پله ی هه شته می هیه. ۶۲/۷ له سدی ئه و خه لکه له شار ده ژین و ۳۷/۳ دانیش تووی دنیه اتن و شاره پر حه شیمه ته کانی

ئه وانهن: ورمی، خو ی، میاندا و بوکان. هه ر به و شیوه یه باسی خاله کانی دیکه ش ده کا که پیشتر باسم کردن و ئیتر ئاسه وار یک له باسی ئیتنیکیه له گو ری دا نییه که له خسته که دا ئامازه ی پی کراوه ته نیا له یه ک رسته دا نو سراوه دانیش تووانی پاریز گا تورک و کوردن. که چی ده بو وه ک سه رد پری دابندری و باسی لی بکری و وه ک چو ن ژماره ی دار و ئازه ل و داها تی مادی و جو ره کانی میوه و ... ی به وردی باس کردووه، باسی ئه وه کرابا شاره کورده کان و ناوچه کورده کانی پاریز گا

چالاک بوون. سرپینه وه ی شوناسی راستینی کولتووری و زمانی پاریز گای نازه ربا یجانی روژ ئاوا و به تورک کردنی سه راپای ئه و پاریز گایه له ریگای ئه و زانیاریانه وه که له و کتیبه دا ها تووه.

کتیبی پاریز گا ناسی بهر باس، له و به شانه پیکه اتووه:

ئه لف: جوغرافیای سروشتی نازه ربا یجانی روژ ئاوا

ب: جوغرافیای ئینسانی نازه ربا یجانی روژ ئاوا

ج: تایبه تمه ندیییه کولتوورییه کانی نازه ربا یجانی روژ ئاوا

د: میژینه و ناودارانی نازه ربا یجانی روژ ئاوا

ه: تواناییه کانی نازه ربا یجانی روژ ئاوا

و: گه شه ی نازه ربا یجانی روژ ئاوا پاش سه رکه وتنی

شکو مه ندی شو رشی ئیسلامی! ئیستا باسی چه ند به ش له و

کتیبه به کورتی ده خمه روو؛ له به شی جوغرافیای

ئینسانیدا نو سراوه ۱۷ شارستان و ۴۰ به خش و ۴۲ شار و ۱۱۳

دی هستان و ۳۰۳۱ ئاوا یی هیه و ناوه نده که ی ورمییه. ئیتر

هیچ ئامازه یه ک به زمان و ئایین و مه زه ب نه کراوه و ته نیا ناوی شاره کان ها تووه. (۲۷-۳۲)

له به شی شیوازه کانی ژاندا باسی ژبانی کوچه ری و عیلاتی کراوه. باسی ئه وه کراوه

که نزیکه ی چوار له سه دی حه شیمه تی پاریز گا عه شیرن و گه رمین و کو یستان

ده که ن. له خسته یه کدا ناوی هیناون و هیچ ئامازه یه ک به زمان و کولتوریان نه کراوه.

که ده روانییه خسته که به و شیوه یه ناوه کان ریز کراون: عیلى جه لالی، عیلى میلان،

عیلى هه رکى، عیلى مامه ش، عیلى مهنگور،

”  
پرسیار ئه وه یه که  
تویژه ری سه ر به  
نه ته وه ی سه ر ده ست  
ئه گه ر ئامازه به و  
جیاوازییه ده کا،  
ئا با هه ر ئه و جیاوازیانه  
له جو اغرافیای  
ولا ته که ی خویدا  
ده بی نی ته وه؟ زور به ی ئه و  
ولا مانه ی به و پرسیا ره  
درا ونه ته وه به باری  
ئه ری دا یه  
“



كامانەن. لە باكوورى پارىژگا ناوچە كوردە كان كامانەن. چەند لە سەدى ناوەندى پارىژگا كوردن و بە گشتى لە كۆى ئەو حەشیمەتە چەندى كوردە و چەندى لەنەتەوەكانى دىكەيە. چەندى سونىيە و چەندى شىعەيە و لایەنگرانى ئایینەكانى دىكە كامانەن.

لە باسى كۆلتوورى گشتى و رەشوكىيى ئازەربايجانى رۆژئاوادا، كە وانەى نوێى بۆ تەرخان كراوه، تەنيا لە يەك رستەدا نووسراوه، ئازەربايجان جۆراوجۆرىيى نەتەوەيى و كۆلتوورىيى تىدا دەبيندرى و هېچى دىكە. لە پاش ئەو ناوى ئەو داب و رەسم و كەلهپورانه كراوه لەو پارىژگابەدا هەن و هەر كام لەوانەشى بۆ قوتابى شى كروووتەو. هېچ قوتابىيەكى غەيرە تورك زمان ناتوانى سىماى كۆلتوور و نەتەوەى خۆى لەو بەشەشدا بىنيۆتەو.

جیژنەكان: چەهارشەنبە سوورى (بايرام پاپى)، شال سالاماق، عرفە ئاخشامى، چىلە گنجەسى و وێراى ئەوانە هيندىك جەژنى دىنى وەك جەژنى قوربان و رەمەزان هاتوون كە فريان بەسەر نەتەوەبەكى تايبەتەوە نىيە.

(قىسمى و ديگران: ۵۸) لە بەشى بىر و برۆكانى خەلكى ئازەربايجانى رۆژئاوادا تاقە يەك پەندى پيشينيانى كوردى لە پاش چەند پەندى پيشينيانى توركى بە رينووسىيىكى فارسى نووس نووسراوه و ئاو بىنە و دەستان بشۆ.

لە بەشى رېورەسمى شىنگىریدا ئاماژە بە شىنگىرپى شىعەكان كراوه و باسى داب و رەسمى هېچ نەتەوەبەكى دىكەى تىدا نىيە. بەشى ئەدەبىياتى زارەكى ئەو باسانەى لە خۆ دەگرى: مووسىقى فۆلكلۆرىك

ئازەربايجان بەو بەشانەو؛ عاشىقلار، مووسىقاي تازىبارى، لای لای، يئل يئل، ماھنى و «باياتى» بەكان كە برىتین لە شىعەرى دووبەيتىيى تازەرى. ئىتر ئەو گەنجینە دەولەمەندەى ئەدەبىياتى زارەكىيى كوردى ئەو پارىژگایە كە لە دوو توپى كىتیبەكانى وەك «فەرھەنگى زارەكىيى موكریان» لە نووسىنى سەلاح پايانىانى لە زياتر لە پازدە بەرگ و بىست ھەزار لاپەرەدا، گەنجى سەربەمۆر لە نووسىنى ئەحمەد بەحرى لە شەش بەرگ و زياتر لە شەش ھەزار لاپەرەدا، چىرۆكە فۆلكلۆرىيە كوردىيەكان لە كىتیبەكانى وەك شەوچرا و جۆلەچرا و دەیان كىتیبى دىكە، نە باسى كراوه و نە قوتابىيى كورد دەبى لە شتى وا ئاگادار بى. لە بەشى مووسىقااشدا نە بەيت و حەيران و مەقام و نە گۆرانى و ئاوازە كوردىيەكان باسيان نىيە. بە گشتى لەو بەشەدا قوتابىيى كورد هېچ لە هېچ نەزانى لە بەرژەوەندىيى دەسلانە.

لەبەشى ناودارانى زانستى و ئەدەبى و ھونەرىيى ئازەربايجانى رۆژئاوادا باسى ئەو كەسانە كراوه: قازى سىراجەدىن ئورمەوى، حىسامەددىن ئورمەوى ئەسل، سەفیدەدىن ئورمەوى، ئايەتوللا سەید ئەبولقاسم خۆيى، نىمتاج سەلماسى، يەعقوب ئازەند، مىرزا عەباس عەلى ئەفشار، شەھىد مېھدى باكرى، شەھىد مېھدى ئەمىنى، شەھىد حەمىدى باكرى. لەو نىوهدا ناوى «موحەمەد ھەوراز» وەك يەكەم ئىرانى سەر بە ھەرىمى پالەوان پەرورە ئازەربايجان ناوى ھاتووه. جودا لەو كە باسى كورد بوونى ھەر نەكراوه، ناوى تاجەددىنى شۆيى و مەلا عەولای بىتووشى و موحەمەدى قازى بە كورتى كراوه و بۆ هېچ

”  
لە باسى  
كۆلتوورى گشتى و  
رەشوكىيى  
ئازەربايجانى رۆژئاوادا،  
كە وانەى نوێى بۆ  
تەرخان كراوه، تەنيا  
لە يەك رستەدا  
نووسراوه، ئازەربايجان  
جۆراوجۆرىيى نەتەوەيى  
و كۆلتوورىيى تىدا  
دەبيندرى و هېچى  
دىكە  
“



جەخت لەسەر ئەوە دەکرێ لە دۆخی نویدا دەسەلاتە حەول دەدا لە رێگای کەسانی سەر بەنەتەوێ ژێردەست و گۆش کراوی پەرورەدە و ئایدۆلۆژیای خۆبەهە، پرۆژە سەرینەوێ شوناسی ژێردەست و سەپاندنی دەسەلاتی خۆی بەرپۆه بەرێ.

### سەرچاوەکان

- نقیب زاده احمد (۱۳۸۱) تاثیر فرهنگ ملی بر سیاست خارجی جمهوری اسلامی ایران، تهران: انتشارات وزارت امور خارجه
- صالحی امیری، سید رضا (۱۳۸۹) دیپلماسی فرهنگی، تهران: ققنوس
- سعید، ادوارد (۱۳۹۴) شرقشناسی، ترجمه لطفعلی خنجی، تهران: امیر کبیر
- احمدی، دلارام و دیگران (۱۳۹۵) جغرافیای ایران، پایه دهم کلیه رشته‌ها، تهران: سازمان پژوهش و برنامهریزی درسی
- قسمتی، باقر و دیگران (۱۳۹۹) استان شناسی آذربایجان غربی، پایه دهم، تهران: سازمان پژوهش و برنامهریزی درسی

کامیشیان هەلبەت باسی کورد بوون و زمانی نەتەوێی لە گۆریدا نییە.

ئەوێ نمونەیکە لەو کتیبانەیکە کە تەنیا لە یەکیک لە پەلکانی خۆیندندا دەبخوینن. کتیبیک کە شوینەواری شوناسی نەتەوێی پۆه نییە و «ئیدوارد سەعید» گوتەنی ئەوێ شتیکی ئەوان پێیان باشە تۆ بیزانی نەک ئەو شتە دەبێ بیزانی.

باسی خالەکانی دیکە لە نووسینیکی پشوو درێژتردا پیشکەش دەکرێ و ئەوێ هەر سەرە قەلەمیکە لەو پەرورەدە سەقەت و دژە کوردە لە ئێران بەرپۆه دەچێ. لایەنی بەرپۆه بەرپۆه تێی دەزگاکانی پەرورەدە و کەسانی دەستنیشان کراو بۆ ئەو ئەرکەش دیسان باسیکی جودا دەخوێنن و تەنیا ئەوێندە ئامازە بەسە کە لە باسی کۆلۆنیالیسمی نوێ و بەراوردی لەگەڵ کۆلۆنیالیسمی کلاسیکدا،